

B]Wc `9`j YX]`ni fØW_`]a `HfU]b]b[.`Ni _i bZh
VY]`6c fi gg]U` ; `UXVUW` `c ZZYb

B]Wc `9`j YX]`Ai » Yfh`6YX]b[i b[Yb`ZØf`Y]bYb`a Ò[`]WYb
K YW`gY`j cb`6c fi gg]U`A ÒbWYb[`UXVUW`"K Ug`d`Ubh`XYf
`bYbj YfhY]X][Yf3

J cb.`: `cf]Ub`6U`g

GhUbX.`&,"\$+`&\$&(`ž%(`.\$&`i` \f

F ØW__Y`f`]bg`HfU]b]b[` `9]b`B Yi UbZUb[`ZØf
9`j YX]

B]Wc `9`j YX]` \Uh`gY]bY`F ØW__Y`f`]bg`A UbbgW`UZhghfU]b]b[`j cb
6c fi gg]U`A ÒbWYb[`UXVUW` `ja` `]Xm`]gWYb`F chhUW`!9[Yfb
[YZY]Yfh`"B UW` `Y]bYf`_i fnnY]h][Yb`DUi` gY`Ui Z[fi bX`gY]bYf
HY]`bU`a Y`Ub`XYf`9i fcdUa` Y]ghYfgW`UZh`a`]h`XYf`GW`k`Y]n`]gh`Yf
bi b`k`]YXYf`VYfY]hž`g]W`XYb`<YfUi` gZcfXYfi b[Yb`XYf`bYi`Yb
GU]gcb`ni`ghY`Yb`"b`Y]bYa` `l`a`ZY`Xž`XUg`j cb`HYUa` [Y]gh`i`bX
@Y]gh`i`b[gXfi`W_`[Ydf`Ä[h`]ghž`ghY`h`gY]b`K`]YXYfY]bgh]Y[`Y]bY
k`]W`h][Y`9bhk`]W_`i`b[`ZØf`XYb`b`bYbj YfhY]X][Yf`XUf"

8 Yf`GhUbX`XYf`8]b[Y.`K`YW`gY`[YfØW`hY`i`bX
dYfgÒb`]W`Y`N]Y`Y

8]Y`GdY`_i` `Uh]cbYb`ØVYf`Y]bYb`a` Ò[`]WYb`K`YW`gY`j`cb`9`j`YX]
` \UhYb`Ubž`XcW`XYf`Gd]Y`Yf`gY`Vgh`VYhc`bhž`XUgg`Yf`b]W`hi`a` `YXYb
DfY]g`X]Y`:`c` \Yb!9`Zj`Yf`UggYb`k`]`" `W`V]b`Y`hnh]b` ; `UXVUW`ž`gc
]gh`XYf`GhUbX`"K`Ybb`Yhk`Ug`_ca`a`hž`gW`Ui`Y`]W`Yg`a`]f`Ubž`UVYf`]W
V]b[`ØW_]W` \]Yf`ž`Yf`_`ÄfhY`XYf`&+!`Ä` \f][Y`"9`j`YX]ž`XYf`Yfgh`&\$%)

ni '6c fi gg]U'k YW'gY'hY'i bX'gY]bYb'J YfhfU['V]g'&\$&+'j Yf'Ab[Yfh
 \Uhžj Yfk Y]gh'Ui ZX]Y'Bchk YbX][_Y]hž'Y]bYb'K YW'gY''[i h'ni
 ØVYf'Y[Yb''' 9g'a i gg'Yhk Ug' ðhYfYggUbhYg'gY]bž'XUg'G]bb'Yf[]Vh ž
 gc'gY]bY'_UfY'5i ggU[Y''

8]Y'9b hk]W_`i b['j cb'9`j YX]i bX'XYf'J YfY]b

C V k c\`'XYf' ðbYbj YfhY]X][Yf'i]b'XYb''YhnhYb'GU]gcbg
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'Xi fW'YVhYž'd`UbhYfž'g]W'ni fØW_ni _Åa dZYb.
 ðW'k Y]» žk Ug]W' _Ubbž'XUgg]W'XYf'A UbbgW'UZh'gY\`f'\Y'ZYb
 _Ubb'' 9`j YX]`gdf]W'h'c ZYb'ØVYf'X]Y'GW'k]Yf][_Y]hYb']b'XYf
 F ØW_fi bXY'XYf''YhnhYb'GU]gcbž'U'g'Yf'i bX'gY]bY'@Y]ghi b['i bhYf
 8 fi W_`ghUbXYb''' ðW'k Uf'b]W'h'a Y\`f'[Ubn'XU ž'fYZY_h]Yfh'XYf
 Gd]Y'Yf''l a gc'k]W'h][Yf']gh]\a'bi b'XYf'B Yi UbZUb["

K Ubb'YbhgW'Y]XYb'g]W'X]Y'K Ò`ZY3'9]b'5i [Y
 Ui Z'X]Y'HfUbgZYfdYf]cXY

8]Y'K c`j Yf\Ua dhcb'K UbXYfYfg'[Y'hYb'U'g']bhYfYgg]YfhYf'? Åi ZYf''
 8]YgY'; YfØW'hY'g]bX'bUW'k]Y'j cf'j cb'6YXYi hi b[ž'XcW'9`j YX]
 `Åggh'g]W'b]W'h'i bhYf'8 fi W_`gYhnyb''' 8 Ug'HfUbgZYfZYbghYf']gh'V]g
 ni a '' %''5i [i gh[YÒZbYhž'V]g'XU\]b'_Ubb']a a Yf'Yhk Ug
 dUgg]YfYb ž'VYhc bh'9`j YX]'' :]bUbn]Y''Y'5gdY_hY'gW'Y]bYb'ZØf']\b
 b]W'h'X]Y'YbhgW'Y]XYbXYb': U_hcfYb'ni'gY]bž'j]Y'a Y\`f'[Y\`h'Yg'i a
 X]Y'gdcfh]W'Y'DYfgdY_h]j Y'i bX'XUg'dYfgØb`]W'Y'K UW'ghi a ''

9]b'D`Uhn']a'HYUa'`i bX'X]Y'F ØW__Y\`f']bg
 K Yhh_Ua dZ[YgW'Y\`Yb

A]h'&*\$'6i bXYg][U!9]bgÅhnyb']a'F ØW_Yb'\`Uh'9`j YX]Y]bY
 i a ZUggYbXY'9fZU\fi b[''8Yf'F ØW_V`]W_'Ui ZX]Y
 9i fcdUa Y]ghYfgW'UZh'j]b'XYf'Yf'b]W'h'ni a'9]bgUhn'_Ua ž'k Uf'Y]b
 dYfgØb`]W'Yf'F ØW_gW'U['ZØf']\b.' 9g'k Uf'X]Y'9bhgW'Y]Xi b['XYg
 HfU]bYfg'' ð'Yhnh'ghfYVh'Yf'Y]bYb'_UfYb'B Yi ghUfh'Ub''' 9g'k Uf'[i hž
 XUgg]W'l f'Ui V'\`UhYž'X]Y'GU]gcb'UV\U_Yb'i bX'a Y]b'A]bXgYh
 ni fØW_gYhnyb'_cbbhY'i bX'k]YXYf'j cb'bYi'UbZUb[Y ž'gc'9`j YX]''

; Ya Y]bgW\ UZh`]W\ Y`DYfgdY_h]j Yb`ZØf
6c fi gg]U`A ÒbW\ Yb[`UXVUW\

8]Y`FØW__Y\`f`j cb`9`j YX]`]bg`HfU]b]b[`k]fX`a]h`GdUbbi b[
VYcVUW\ hYhž`XU`gY]b`DchYbh]U`ž`XYf`A UbbgW\ UZh`ni `Y`ZYbž`[fc»
]gh``ē`Y]bYf`@[Už]b`XYf`XYf`?cb`_i ffYbn_Ua dZ`ghYh][`ni b]a a hž
_ÒbbhY`YXYf`Gd]Y`Yf`XYb`l bhYfgW\]YX`Ui ga UW\Yb`"8]Y`c\`Yb!9`Z
k]fX`j cb`gY]bYf`9fZU\fi b[`i bX`gY]bYa`9b[U[Ya Ybh`dfcZ]h]YfYbž
k Å\`fYbX`9`j YX]`Ui ZY]bY`YfZc`[fY]W\Y`GU]gcb`\cZh"

· ·B5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY